# 中美联泰大都会人寿保险有限公司 意外伤害住院医疗保险条款



# 阅读指引

请扫描以查询验证条款

本阅读指引有助于您理解条款,对本合同内容的解释以条款约定为准。

您拥有的重要权	益	
❖ 您指定的受益	益人可以享受保险合同项下的保险	章利益
		6. 1
您应当特别注意	的事项	
	下,我们不承担保险责任或承担语	部分保险责任,并作了显著标识,请注意条款正
粗体字部分 ❖ 退保会给您进	告此一定的拐牛 请你慎重冲策.	······· 6. 1
<ul><li>◆ 您有及时向我们通知保险事故的义务</li></ul>		
	❖ 您应当按时支付保险费	
		7. 2
条款是保险合同	的重要内容, 为充分保障您的;	权益,请您仔细阅读本条款。
<b>◇</b> 条款目录		
1. 您与我们的合同	7.1 承保范围	8.10 无合法有效驾驶证驾
1.1 合同构成	7.2 明确说明与	如实告知  驶
1.2 合同成立与生效	7.3 年龄错误	8.11 无有效行驶证
2. 我们保什么、保多	<b>久</b> 7.4 地址变更	8.12 战争
2.1 保险责任	7.5 职业、工种	
2.2 保险金额	7.6 保险合同内	
2.3 保险期间	7.7 合同终止	8.15 探险活动
3. 我们不保什么	7.8 争议处理	8.16 特技表演
3.1责任免除	7.9 法律适用	
4. 如何领取保险金	8. 释义	8.18 药物不良反应
4.1 受益人	8.1 保险单生效	
4.2 保险事故通知	8.2 保险单周年	
4.3 保险金申请	8.3 意外伤害事	
4.4 保险金给付		政部门认定 8.21 先天性畸形
4.5 诉讼时效	的医疗机构	8.22 猝死
5. 如何支付保险费	8.5 医生	8.23 有效身份证件
5.1 保险费的支付	8.6 住院	8.24 现金价值
6. 如何退保	8.7 保险事故	8.25 过敏
=	·续及风险 8.8 毒品	8.26 原发性感染
1 7. 需关注的其他内容	8.9 酒后驾驶	8.27 急性疾病

# 中美联泰大都会人寿保险有限公司 意外伤害住院医疗保险条款

在本条款中,"您"指投保人,"我们"、"本公司"均指中美联泰大都会人寿保险有限公司。

#### 您与我们的合同 0

#### 1.1 保险合同的构成

本《意外伤害住院医疗保险》合同(以下简称"本合 同")由保险单、保险条款、投保单以及与本合同有关 的其它投保文件、合法有效的声明、批注及其他书面 协议构成。

#### 1.2 保险合同成立及生效

您提出保险申请、我们同意承保,本合同成立。我们 将签发保险单作为保险凭证。

合同生效日期在保险单上载明。我们收到首期保险费 后,自保险单上载明的保险单生效日(见释义)的24 时起承担保险责任。保险单周年日(见释义)、保险单 年度、保险单月份和保险费约定支付日均以保险单生 效日计算。如果当月无对应的同一日,则以该月最后 一日为对应日。

#### 我们保什么、保多久 2

#### 2. 1 保险责任

在本合同的保险期间内,我们将承担以下保险责任:

金

意外伤害住院医疗保险 本合同保险期间内,若被保险人发生意外伤害事故(见 释义),且自该意外伤害事故发生之日起一百八十日 内因该意外伤害事故单独且直接导致伤害,并经国家 卫生行政部门认定的医疗机构(见释义)的医生(见 释义) 诊断必须住院(见释义)治疗的,则我们将按 如下规则给付意外伤害住院医疗保险金:

> 一、若被保险人已从公费医疗、社会医疗保险取得医 疗费用补偿, 我们将按如下公式给付意外伤害住 院医疗保险金:

意外伤害住院医疗保险金 = 该意外伤害事故发 生之日起一百八十日内已支出的、必要且合理的 住院医疗费用 - 任何已获得的住院医疗费用补

二、若被保险人未从公费医疗、社会医疗保险取得医

疗费用补偿,我们将按如下公式给付意外伤害住 院医疗保险金:

意外伤害住院医疗保险金 = (该意外伤害事故发生之日起一百八十日内已支出的、必要且合理的住院医疗费用 - 任何已获得的住院医疗费用补偿)×90%

三、我们对被保险人所承担的给付意外伤害住院医疗 保险金的责任以本合同所载的保险金额为限,累 计给付的保险金达到保险金额时,本合同终止。

### 本合同终止后,我们不承担给付保险金的责任。

2.2 保险金额

本合同的保险金额由您在投保时与我们约定,并在保险单上载明。

2.3 保险期间

本合同的保险期间由您在投保时与我们约定,并在保险单上载明。

## 3 我们不保什么

#### 3.1 责任免除

因下列情形之一,导致被保险人发生保险事故(见释义)的,或发生保险事故时存在以下任何情况之一的,我们不承担给付意外伤害住院医疗保险金的责任:

- 1 您对被保险人的故意杀害、故意伤害;
- 2 被保险人故意犯罪或者抗拒依法采取的刑事强制措施;
- 3 被保险人故意自伤或自杀,但被保险人自杀时为 无民事行为能力人的除外;
- 4 被保险人主动吸食或注射毒品(见释义);
- 5 被保险人酒后驾驶(见释义),无合法有效驾驶 证驾驶(见释义),或驾驶无有效行驶证(见释 义)的机动车;
- 6 战争(见释义)、军事冲突、暴乱或武装叛乱;
- 7 核爆炸、核辐射或核污染:
- 8 被保险人从事潜水(见释义)、滑水、跳伞、攀岩(见释义)、蹦极跳、赛马、赛车、摔跤、探险活动(见释义)及特技表演(见释义)等高风险运动;
- 9 被保险人因细菌性食物中毒、矫形整容手术(但因意外伤害事故所致者,不在此列)、医疗事故(见释义)、药物不良反应(见释义)、疾病或

接受治疗引起的并发症所导致的伤害:

- 10 被保险人怀孕(含宫外孕)、流产、分娩以及由 其引起的并发症(见释义);或被保险人患椎间 盘突出、肩周炎、颈椎病、腰肌劳损、感染艾滋 病病毒或患艾滋病(见释义)、职业病、美容、 先天性疾病、先天性畸形(见释义)或缺陷;
- 11 被保险人因精神错乱或失常而导致的意外,或被 保险人猝死(见释义);

发生上述情形导致被保险人身故的,本合同终止,我 们将不退还本合同已收保险费。

发生上述情形导致被保险人住院治疗的,本合同继续 有效。

# 4 如何领取保险金

### 4.1 受益人

除本合同另有约定外,意外伤害住院医疗保险金的受益人为被保险人本人。

受益人为多人时,可以确定受益顺序和受益份额;如果没有确定份额,各受益人按照相等份额享有受益权。

被保险人为无民事行为能力人或限制民事行为能力人的,可以由其监护人指定受益人。

您或者被保险人可以变更受益人并书面通知我们。我 们收到变更受益人的书面通知后,在保险单或其他保 险凭证上批注或附贴批单。

您在指定和变更受益人时, 必须经过被保险人同意。

被保险人身故后,有下列情形之一的,保险金作为被保险人的遗产,由我们依照《中华人民共和国继承法》的规定履行给付保险金的义务:

- 1) 没有指定受益人,或者受益人指定不明无法确 定的;
- 2) 受益人先于被保险人身故,没有其他受益人的;
- 3) 受益人依法丧失受益权或者放弃受益权,没有 其他受益人的。

受益人与被保险人在同一事件中身故,且不能确定身 故先后顺序的,推定受益人身故在先。

受益人故意造成被保险人身故、伤残、疾病的,或者故意杀害被保险人未遂的,该受益人丧失受益权。

#### 4.2 保险事故通知

您、被保险人或受益人应当在知道或应当知道保险事 故后10日内通知我们。

如果您、被保险人或受益人故意或者因重大过失未及 时通知,致使保险事故的性质、原因、损失程度等难 以确定的,我们对无法确定的部分,不承担给付保险 金的责任,但我们通过其他途径已经及时知道或者应 当及时知道保险事故发生或者虽未及时通知但不影响 我们确定保险事故的性质、原因、损失程度的除外。

#### 4.3 保险金申请

在申请保险金时,请按照下列方式办理:

金

**意外伤害住院医疗保险** 意外伤害住院医疗保险金的申请人为意外伤害住院医 疗保险金受益人,在申请意外伤害住院医疗保险金时, 申请人须填写保险金给付申请书,并提供下列证明和 资料:

- 1) 保险合同;
- 2) 申请人的有效身份证件(见释义):
- 3) 与本合同项下保险事故相关的被保险人完整的 门、急诊病历、出院小结和相关医疗费用原始 收据:
- 4) 所能提供的与确认保险事故的性质、原因等有 关的其他证明和资料;
- 5) 如果被保险人或申请人已从任何机构(包括工 作单位、社会保障机构、商业保险机构或医疗 保险机构)、个人或因任何保险或福利计划获 得补偿,则还需提交按有关规定取得上述医疗 费用补偿的证明:
- 6) 申请人与被保险人的相关关系证明(如有 需要)。

## 特别注意事项

保险金作为被保险人遗产时, 必须提供可证明合法继 承权的相关权利文件。

以上证明和资料不完整的,我们将及时一次性通知申 请人补充提供有关的证明和资料。

上述相关证明和资料,除保险合同外,我们审核原件, 审核完毕后留存复印件,原件返还给申请人或受托人。

除有关法律、行政法规不允许外,我们将保留进行医 学鉴定或核实的权利。

## 4.4 保险金给付

我们在收到保险金给付申请书及合同约定的证明和资料后,将及时作出核定;情形复杂的,在30日内作出核定,但双方另有约定的除外。对属于保险责任的,我们在与申请人达成给付保险金的协议后10日内,履行给付保险金义务。

我们未及时履行前款规定义务的,除支付保险金外, 应当赔偿申请人因此受到的损失。

对不属于保险责任的,我们自作出核定之日起3日内向申请人发出拒绝给付保险金通知书,并说明理由。

我们在收到保险金给付申请书及有关证明和资料之日 起60日内,对给付保险金的数额不能确定的,根据已 有证明和资料可以确定的数额先予支付;我们最终确 定给付保险金的数额后,将支付相应的差额。

如被保险人在宣告死亡后生还,身故保险金受益人应 该在知道或应当知道被保险人生还后30日内退还我们 已支付的保险金。

## 4.5 诉讼时效

申请人向我们请求给付保险金的诉讼时效期间为 2 年,自其知道或者应当知道保险事故发生之日起计算。

## 5 如何支付保险费

#### 5.1 保险费的支付

您可选择适用于本合同的各种交费方式支付保险费, 并在保险单上载明。

如果约定分期支付保险费,您支付首期保险费后,应 当按照保险单所载明的交费方式和约定交费日期支付 续期保险费。

## 6 如何退保

6.1 **您解除合同的手续及风** 如您申请解除本合同,请填写保险合同终止申请书并 险 向我们提供下列资料:

- 1) 保险合同;
- 2) 您的有效身份证件。

如您在本合同生效前申请解除保险本合同,经我们同意后,我们将退还已收保险费,本合同不生效。如您在本合同生效后申请解除保险合同的,自我们收到保险合同终止申请书时起,本合同终止,我们将退还本合同的**现金价值(见释义)**。本合同的现金价值为零。

# **7** 需

## 需关注的其他内容

#### 7.1 承保范围

您可为与您具有保险利益的,且符合我们规定的投保 条件的人士(被保险人)投保本合同。

#### 7.2 明确说明与如实告知

订立本合同时, 我们应向您说明本合同的内容。

对保险条款中免除我们责任的条款,我们在订立合同时应当在投保单、保险单或者其他保险凭证上作出足以引起您注意的提示,并对该条款的内容以书面或者口头形式向您作出明确说明,未作提示或者明确说明的,该条款不产生效力。

我们在订立本合同时,就您和被保险人的有关情况提出询问,您应当如实告知。

如果您故意或者因重大过失未履行前款规定的如实告 知义务,足以影响我们决定是否同意承保或者提高保 险费率的,我们有权解除本合同。

如果您故意不履行如实告知义务,对于本合同解除前 发生的保险事故,我们不承担给付保险金的责任,并 不退还保险费。

如果您因重大过失未履行如实告知义务,对保险事故 的发生有严重影响的,对于本合同解除前发生的保险 事故,我们不承担给付保险金的责任,但应当退还保 险费。

我们在合同订立时已经知道您未如实告知的情况的, 我们不得解除合同;发生保险事故的,我们承担给付 保险金的责任。

本条规定的合同解除权,自我们知道有解除事由之日起,超过30日不行使而消灭。自本合同成立之日起超过2年的,我们的解除合同权将受到《保险法》及相关法规的限制;发生保险事故的,我们将根据《保险法》及相关法规的规定承担给付保险金的责任。

## 7.3 年龄及性别错误

您在申请投保时,应将与有效身份证件相符的被保险 人的出生日期及性别在投保单上填明,如果发生错误 应按照下列方式办理:

**您申报的被保险人年龄或性别不真实,并且其真实年龄或性别不符合本合同约定投保年龄或性别限制的,我们有权解除合同。**上述合同解除权,自我们知道有解除事由之日起,超过30日不行使而消灭。我们在合

同订立时已经知道您未如实告知的情况的, 我们不得 解除合同;发生保险事故的,我们承担给付保险金的 责任。

7.4 地址变更 您的住所或通讯地址发生变更时,应及时通知我们。 否则, 所有我们的通知信息都将按本合同所载的最后 住所或通讯地址发送, 并视为已送达。

7.5

职业、工种或环境变更 因被保险人职业、工种或环境的变更导致危险程度增 加的,您或被保险人应于该变更发生后 10 日内(含 第 10 日)以书面形式通知我们。我们根据其危险程 度的变化,确定变更后的职业、工种或环境的危险程 度是否属于可保范围。如果不属于可保范围,则按解 除合同处理:如果属于可保范围,我们有权增加保险 费。

> 因被保险人职业、工种或环境的变更导致危险程度明 显减少的,我们将降低保险费,并按日计算退还自危 险程度明显减少之日起已经收取的保险费与应付保险 费的差额。

> 如果您或被保险人未按上述约定通知职业、工种或环 境变更,且被保险人变更后的职业、工种或环境不属 于可保范围,发生保险事故时,我们不给付保险金, 本附加合同自被保险人职业、工种或环境变更之日起 终止,我们将退还本附加合同的现金价值:如果被保 险人变更后的职业、工种或环境属于可保范围,发生 保险事故时,我们按实付保险费与应付保险费的比例 给付保险金。

7.6 保险合同内容的变更 在本合同保险期间内,除法律另有规定或本合同另行 约定外,经您和我们协商同意,可以变更本合同的有 关内容。变更本合同的,应当由我们在原保险单或者 其它保险凭证上批注或者附贴批单,或者由您和我们 订立变更的书面协议。

如果被保险人身故,我们将不接受本合同任何内容(包 括本合同的权益转让及身故保险金受益人变更等)的 变更申请。

7.7 合同终止

发生下列情形之一,本合同即行终止:

1) 被保险人身故且我们按照本合同的约定支付了 全部保险金:

- 2) 您于保险期间内申请解除本合同;
- 3) 因本合同其他条款所列情况而终止。

#### 7.8 争议处理

如果在履行本合同过程中发生任何争议, 当事人应首 先通过协商解决, 若双方协商不成, 其解决方式由当 事人根据合同约定从下列两种方式中选择一种:

- 1) 因履行本合同发生的争议,由当事人协商解决, 协商不成的,提交当事人约定的仲裁机构仲裁;
- 2) 因履行本合同发生的争议,由当事人协商解决, 协商不成的, 依法向有管辖权的法院起诉。
- 7.9 法律适用

本合同受中华人民共和国的法律管辖,任何与之冲突 的部分都将作相应的修改。

#### 释义 8

8.1 保险单生效日 指保险单上载明的合同生效日,除非本合同另行约定, 本合同自保险单生效日的24时开始生效。

- 8.2 保险单周年日
- 指保险单生效日所对应的每个周年日。
- 8.3 意外伤害事故

指遭受外来的、突发的、非本意的、非疾病的使被保 险人身体受到伤害的客观事件。此类意外伤害事故不 包括无明确外来意外伤害原因导致的后果,如过敏(见 释义)、原发性感染(见释义)、细菌性食物中毒、猝 死等。

8.4 的医疗机构

国家卫生行政部门认定 指经中华人民共和国卫生部门正式评定的二级以上 (含二级)公立医院,但不包括精神病专科医院及专 供康复、休养、戒毒、戒酒、护理、养老等非以直接 **诊治病人为目的之医疗机构。**该医院必须具有符合国 家有关医院管理规则设置标准的医疗设备,且全天二 十四小时有合格医师及护士驻院提供医疗及护理服 务。若国家有关部门对于医院的评级标准有更改或取 消,我们保留调整医院定义的权利。

8.5 医生 指在国家卫生行政部门认定的医疗机构内行医并拥有 处方权的医生, 亦指在被保险人接受诊断医疗、处方 或手术的地区内合法注册且有行医资格的医生, 医生 不能为被保险人本人或其直系亲属。

8.6 住院 指被保险人因疾病或意外伤害而入住医院之正式病房 进行治疗,并正式办理入、出院手续,不包括入住门、 急诊观察室、家庭病床、挂床住院及不合理的住院。

其中挂床住院指被保险人非诊疗需要,一般离开医院 12 小时以上,视为自动离开医院,我们仅对离开日及以前属于保险责任范围内的住院医疗承担保险金给付责任。不合理的住院指被保险人未达到住院标准而办理入院手续或已达到出院标准而不办理出院手续的情形,入出院标准按照当地卫生部门制定的《病种质量管理标准》。

8.7 保险事故

指本合同约定的保险责任范围内的事故。

8.8 毒品

指中华人民共和国刑法规定的鸦片、海洛因、甲基苯 丙胺(冰毒)、吗啡、大麻、可卡因以及国家规定管制 的其他能够使人形成瘾癖的麻醉药品和精神药品,但 不包括由医生开具用于治疗疾病的含有毒品成分的处 方药品。

8.9 酒后驾驶

指经检测或鉴定,发生事故时车辆驾驶人员每百毫升 血液中的酒精含量达到或超过一定的标准,公安机关 交通管理部门依据《道路交通安全法》的规定认定为 饮酒后驾驶或醉酒后驾驶。

- 8.10 无合法有效驾驶证驾驶 指下列情形之一:
  - (1) 没有取得驾驶资格;
  - (2) 驾驶与驾驶证准驾车型不相符合的车辆;
  - (3) 持审验不合格的驾驶证驾驶;
  - (4) 持学习驾驶证学习驾车时,无教练员随车指导,或不按指定时间、路线学习驾车;
  - (5)公安交通管理部门规定的其他无有效驾驶证驾驶的情况。
- 8.11 无有效行驶证 指下列情形之一:
  - (1) 没有机动车行驶证或已被依法注销登记;
  - (2) 未依法按时进行或通过机动车安全技术检验;
  - (3) 未办理行驶证或者行驶证在申办过程中。
- 8.12 战争 指不管宣战与否,主权国家为达到其经济,疆域的扩 张,民族主义,种族,宗教或其他目的而进行的任何 战争或军事行动。
- 8.13 **潜水** 指以辅助呼吸器材在江、河、湖、海、水库、运河等 水域进行的水下运动。

8.14 攀岩 指攀登悬崖、楼宇外墙、人造悬崖、冰崖、冰山等运

动。

8.15 探险活动 指明知在某种特定的自然条件下有失去生命或使身体

受到伤害的危险,而故意使自己置身其中的行为。如 江河漂流、徒步穿越沙漠或人迹罕见的原始森林等活

动。

8.16 特技表演 指从事马术、杂技、驯兽等特殊活动。

**8.17 医疗事故** 指医疗机构及其医务人员在医疗活动中,违反医疗卫

生管理法律、行政法规、部门规章和诊疗护理规范、

常规, 过失造成患者人身损害的事故。

8.18 药物不良反应 指药品使用过程中可能会出现的治疗效果以外的、对

身体有伤害的副作用。

8.19 并发症 指因疾病发展或实施治疗可能会导致的其他器官或组

织的疾病。

8.20 **感染艾滋病病毒或患艾** 艾滋病病毒指人类免疫缺陷病毒,英文缩写为 HIV。 **滋病** 艾滋病指人类免疫缺陷病毒引起的获得性免疫缺陷综

艾滋病指人类免疫缺陷病毒引起的获得性免疫缺陷综合征,英文缩写为 AIDS。在人体血液或其它样本中检测到艾滋病病毒或其抗体呈阳性,没有出现临床症状或体征的,为感染艾滋病病毒;如果同时出现了明显

临床症状或体征的, 为患艾滋病。

先天性畸形、变形和染色体异常依照世界卫生组织《疾病和有关健康问题的国际统计分类》(ICD-10)确定。

8.22 **猝死** 指外表看似健康的人因突发的**急性疾病(见释义)**,并

直接且完全由于此急性疾病导致在急性疾病发生后24小时内突然死亡。猝死的认定以国家卫生行政部门认

定的医疗机构的诊断和公安部门的认定为准。

8.23 有效身份证件 指依据法律规定,由有权机构制作颁发的证明身份的

证件、文件等,如:居民身份证、户口簿、护照、军

人证等。

8.24 现金价值 指保险单所具有的价值,通常体现为解除合同时,根

据精算原理计算的,由我们退还的那部分金额。本合

同的现金价值为零。

8.25 过敏 指过敏原如食物、药物、花粉、粉尘等导致人体异常

的免疫反应,以医院诊断为准。

8.26 **原发性感染** 指不继发于其他意外伤害事故的,由细菌、病毒或者

其他致病原导致的感染。

8. 27 急性疾病 指被保险人在本合同生效之前未曾接受任何形式的诊

断或治疗,且在本合同的有效期间内突然发生的疾病。